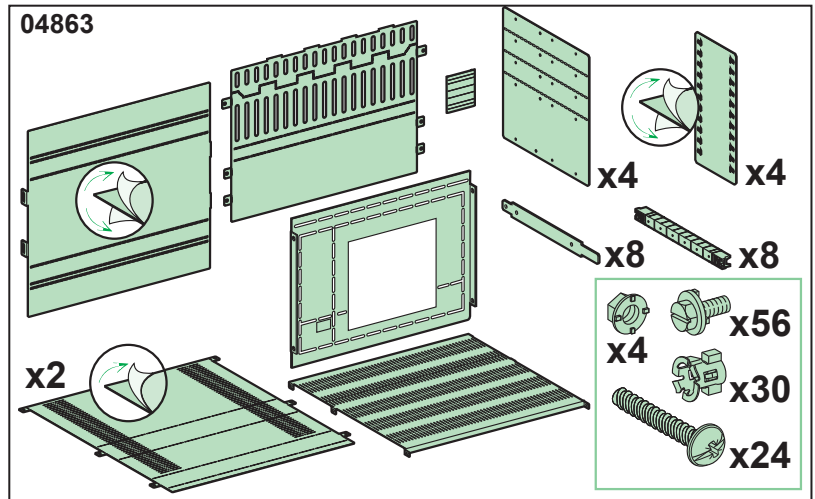
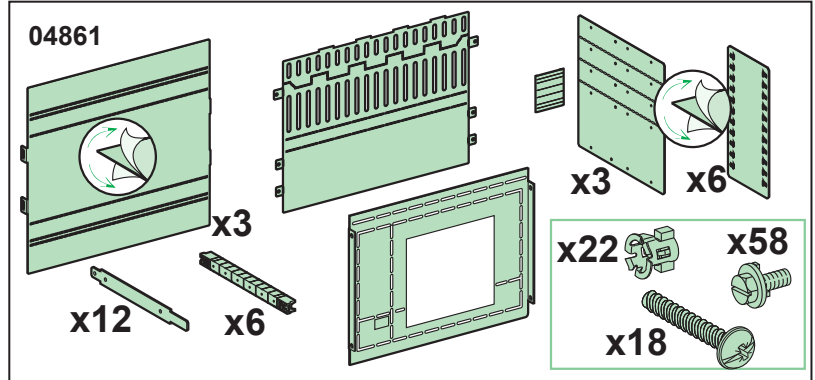
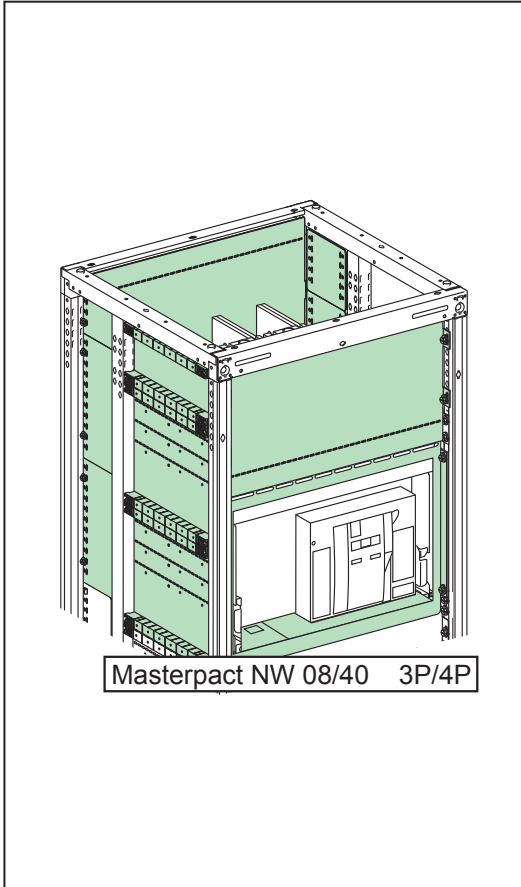




en fr es de it pt zh ru

**PLEASE NOTE**

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

TENGA EN CUENTA

La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.

BITTE BEACHTEN

Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

NOTA

Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.

NOTA

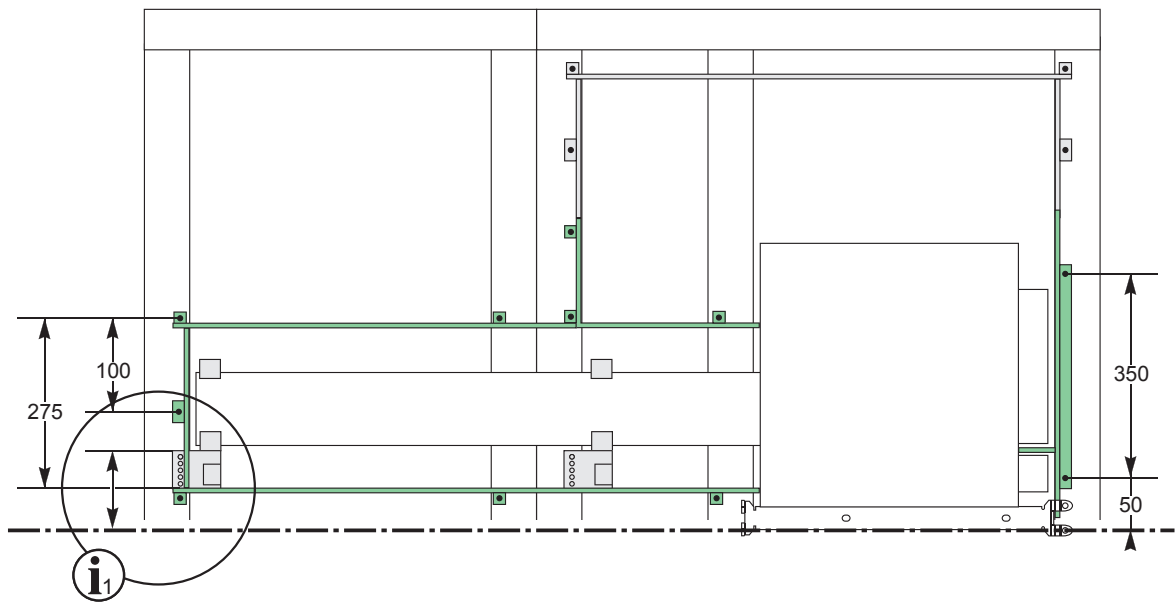
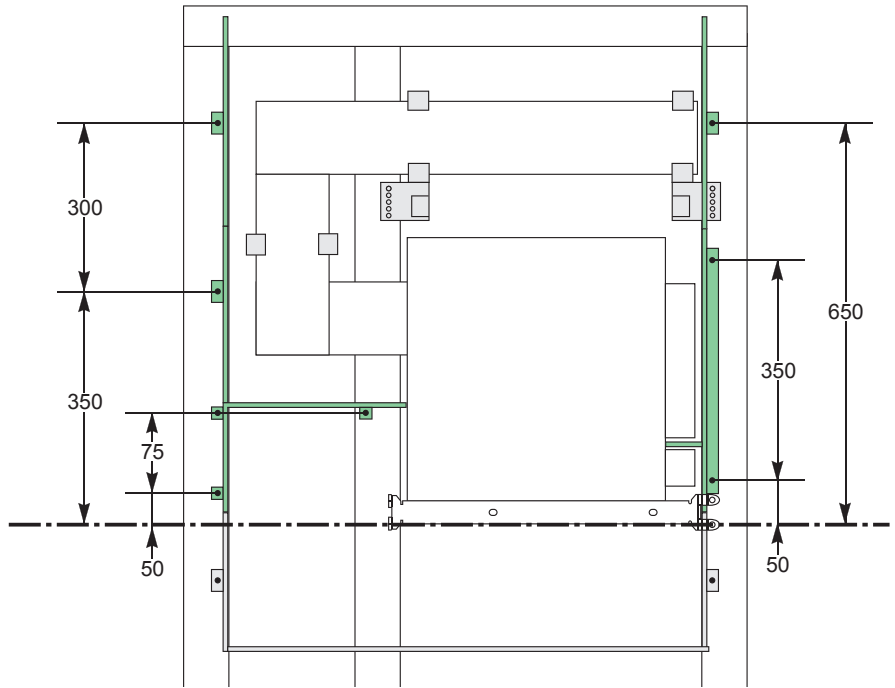
A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.

请注意

电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的任何后果。

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.



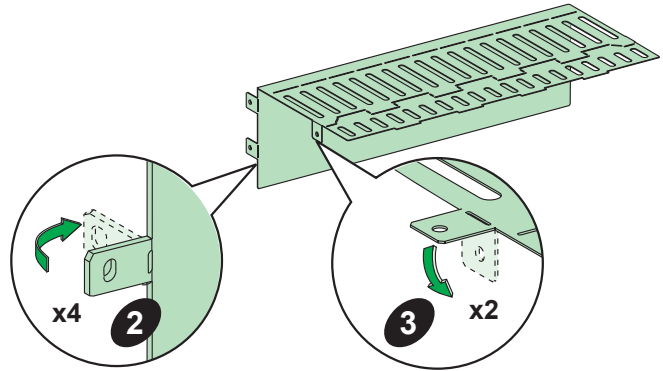
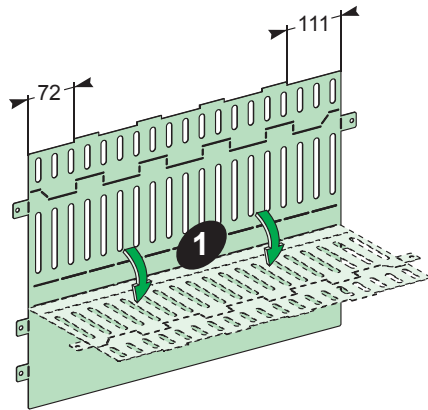
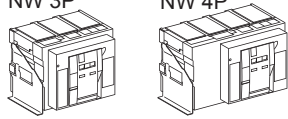
NW 3P/4P 2500 A	NW 3P/4P 800/1250 A	NW 3P/4P 3200 A	NW 3P/4P 1600/2500 A	NW 3P/4P 800/3200 A	NW 3P/4P 1600 A 3200 A	NW 3P/4P 800/3200 A	NW 3P/4P 800/1250 A 2500 A

A

04861
04863

NW 3P

NW 4P

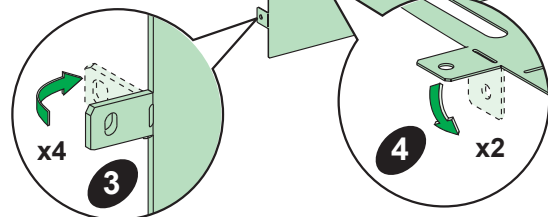
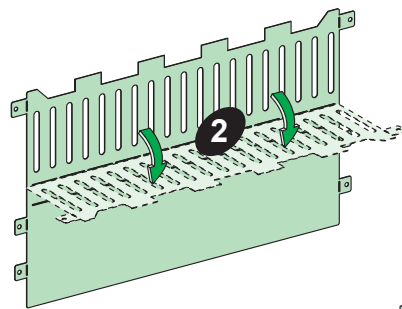
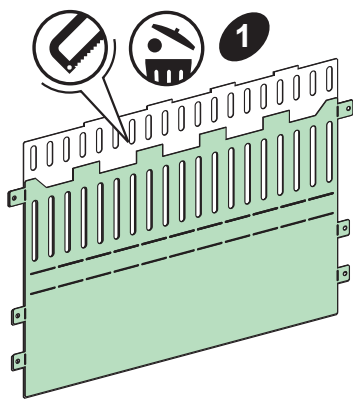
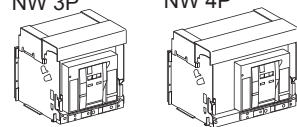


A'

04861
04863

NW 3P

NW 4P

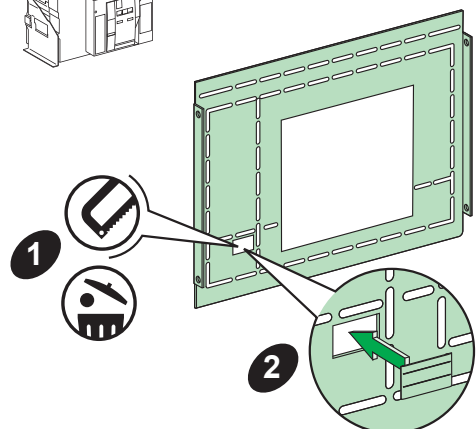
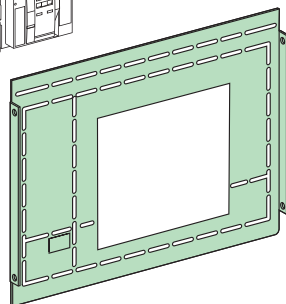
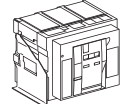


B

04861
04863

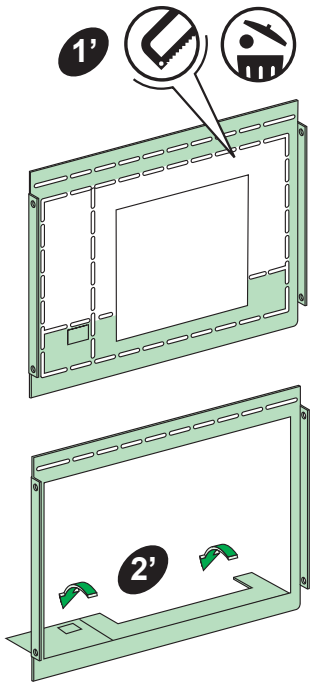
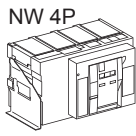
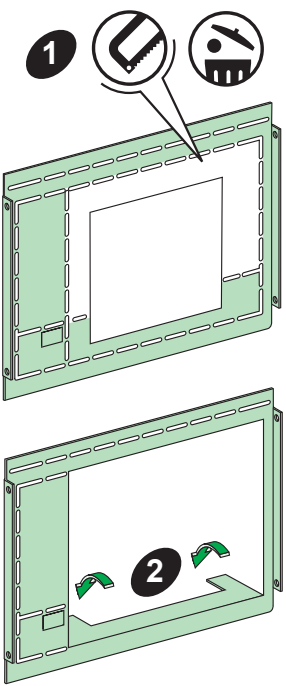
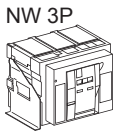
NW 3P

NW 4P



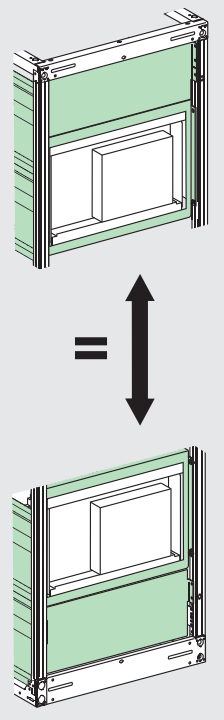
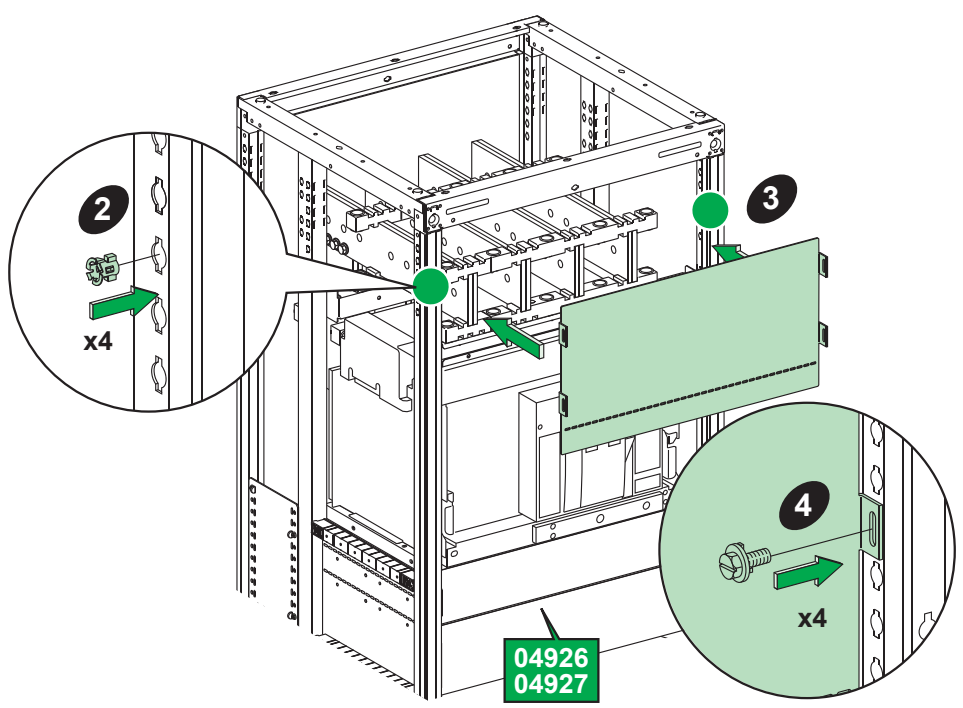
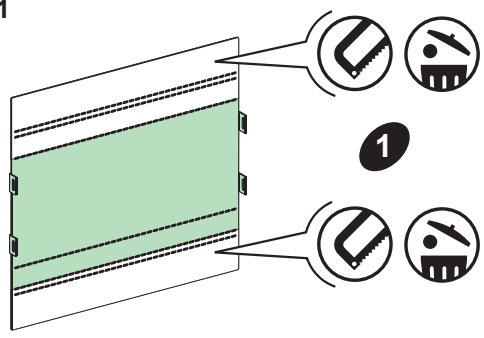
B'

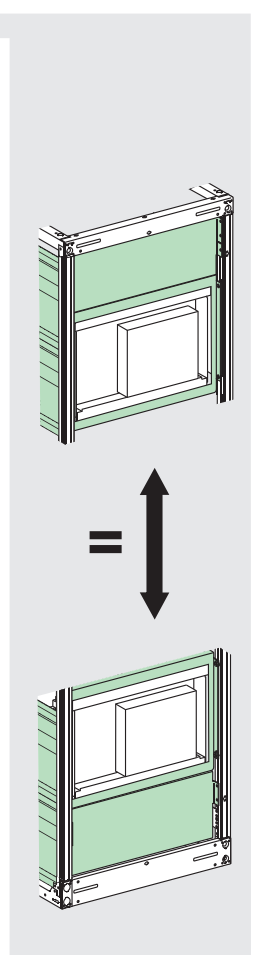
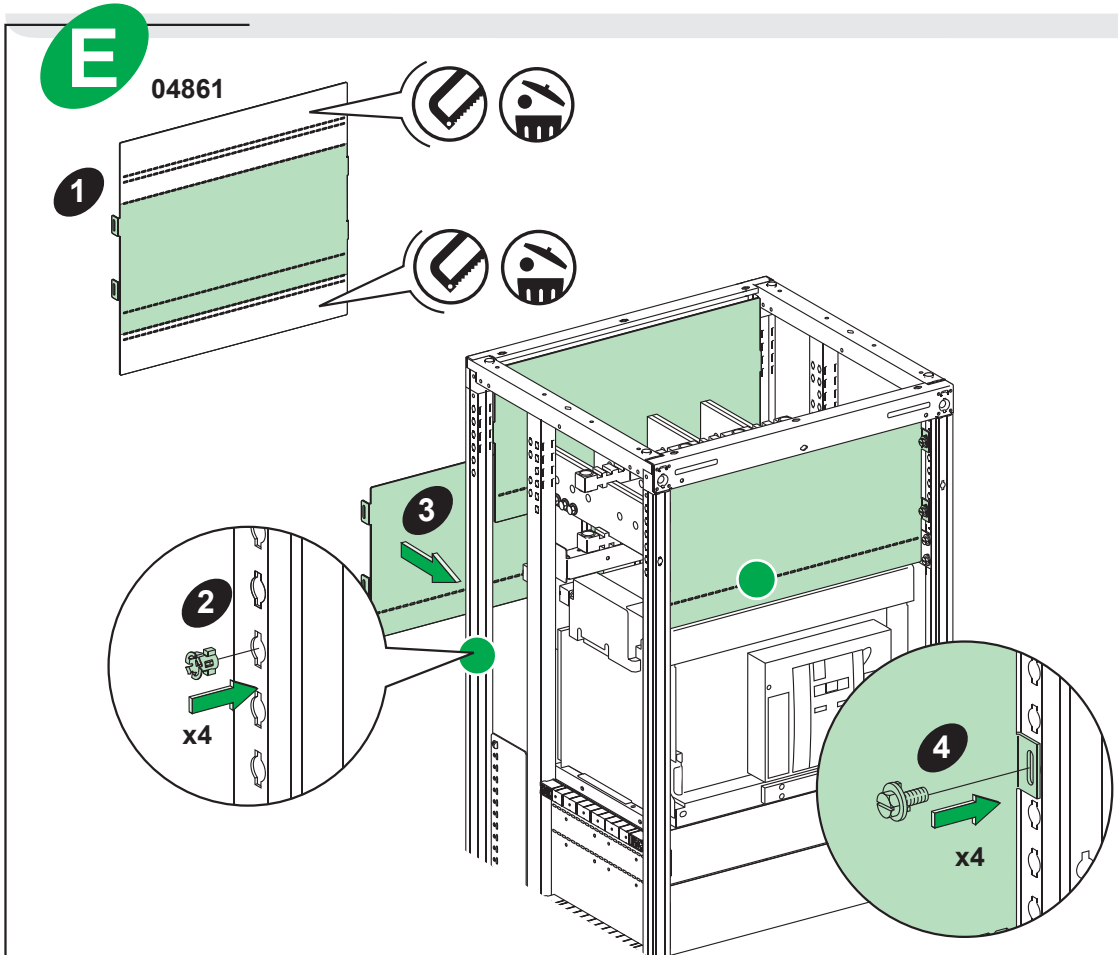
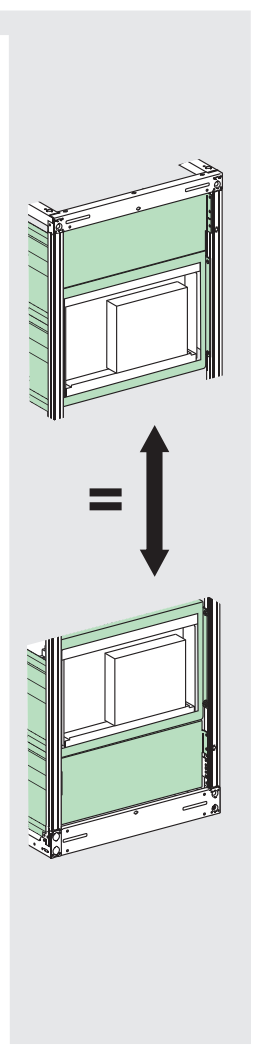
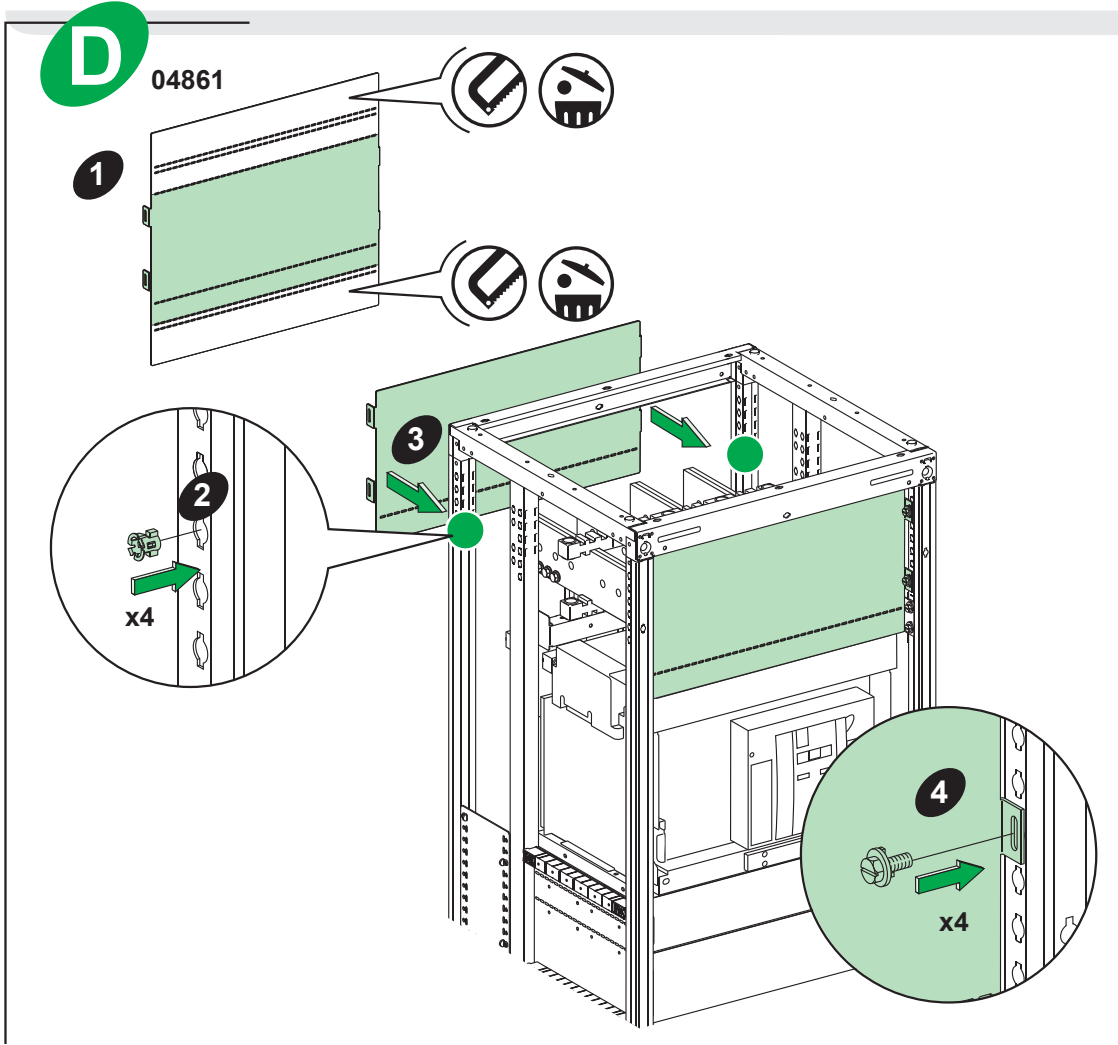
04861
04863



C

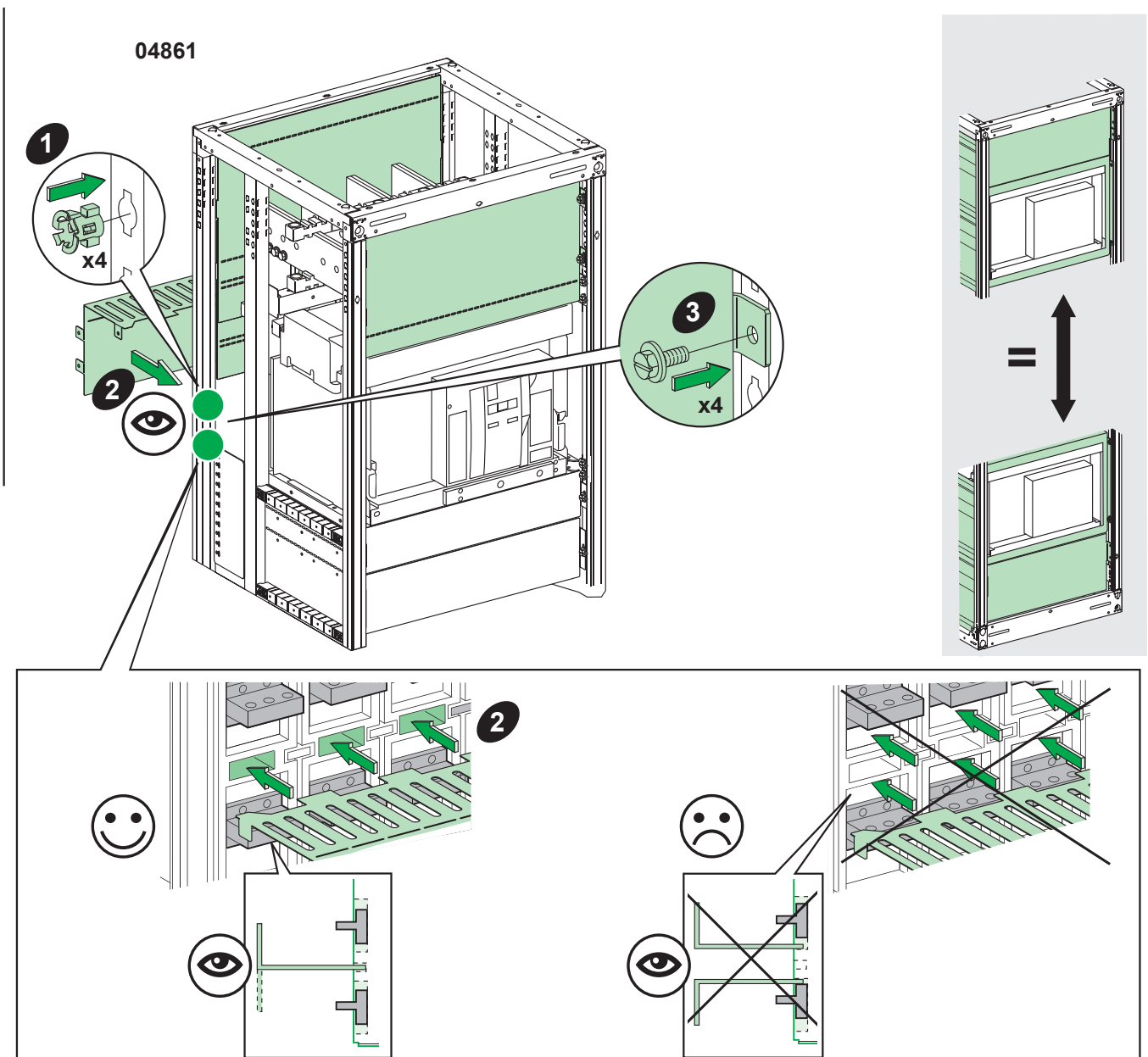
04861





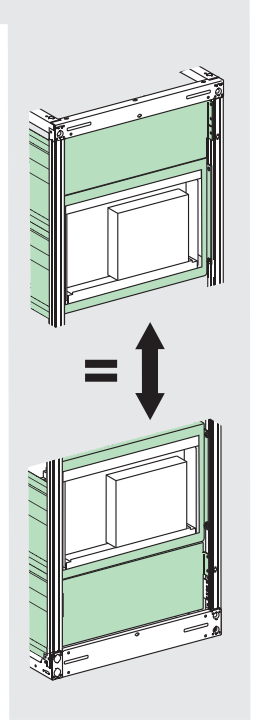
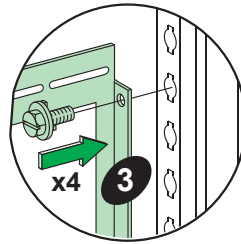
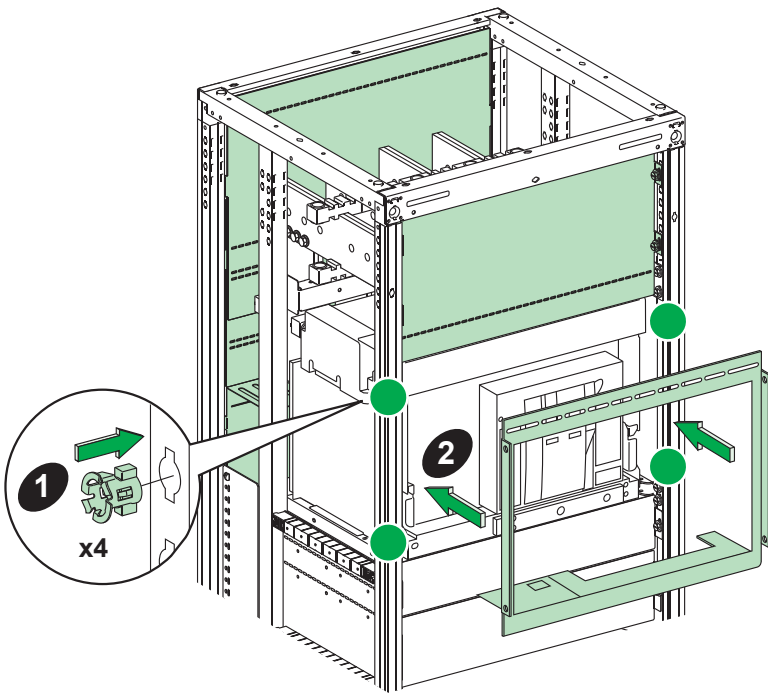
⚠️ ⚠️ DANGER / DANGER / PELIGRO / PERIGO / PERICOLO / GEFAHR / 危險 / ОПАСНО

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH Check that the partition is seated properly in its insulating slot and centered between the upstream and downstream connector plates on the circuit breaker. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE Contrôlez que la cloison de séparation est bien calée dans son logement isolant et centrée entre les plages de raccordement amont et aval du disjoncteur. Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.</p>	<p>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO Controle que el tabique de separación esté bien ajustado en su alojamiento aislante y centrado entre los rangos de conexión aguas arriba y aguas abajo del disyuntor. Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</p>	<p>RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOSIÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO Verifique se a divisória de separação está bem colocada no respectivo compartimento isolante e se está centrada entre os intervalos de ligação a montante e a jusante do disjuntor. A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.</p>
<p>RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO Verificare che la parete divisoria sia correttamente inserita nell'alloggiamento isolante e centrata tra i punti di raccordo a monte e a valle dell'interruttore. I mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.</p>	<p>GEFAHR VON ELEKTRISCHEM CHLAG,EXPLOSION ODER LICHTBOGEN Stellen Sie sicher, dass die Trennwand fest im Isoliergehäuse sitzt und zwischen dem vor- und nachgeschalteten Anschlussbereich des Leistungsschalters zentriert ist. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Körperverletzung.</p>	<p>可能有触电、爆炸或者电弧灼伤的危险 检查确认隔板正确安置于自己的绝缘槽内，并且居中置于断路器上游与下游连接板之间。 若违背这些说明，则可能会导致严重的人身伤害甚至死亡。</p>	<p>Опасность поражением электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги. Убедитесь, что секция правильно сидит в изоляционной канавке и отцентрирована между восходящей и нисходящей пластиной соединителя на выключателе. Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</p>



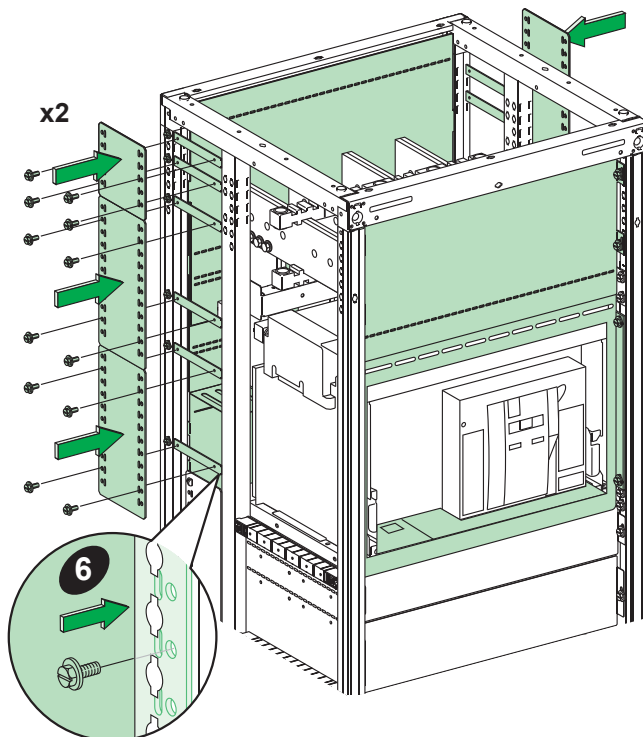
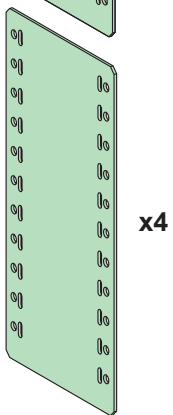
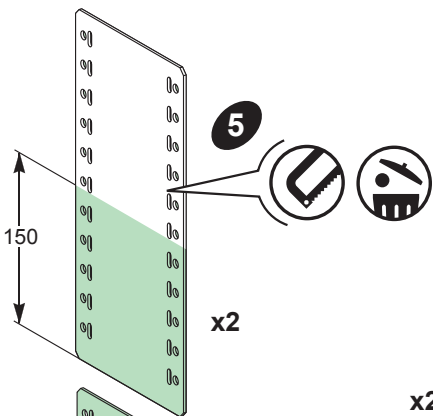
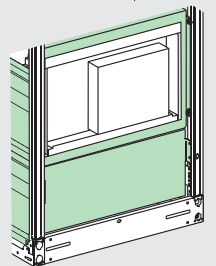
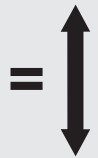
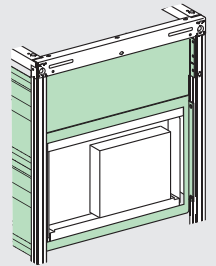
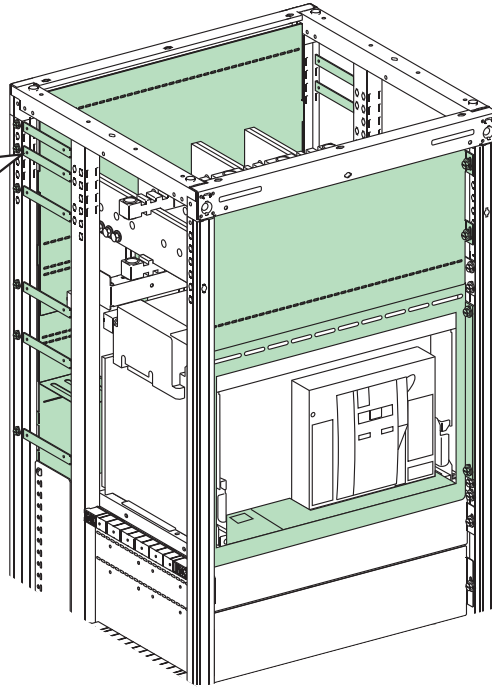
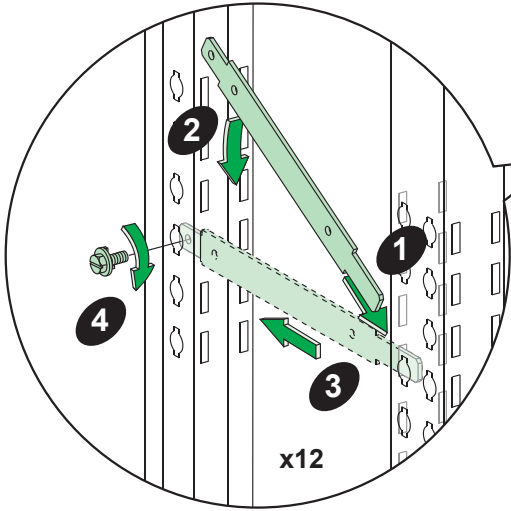
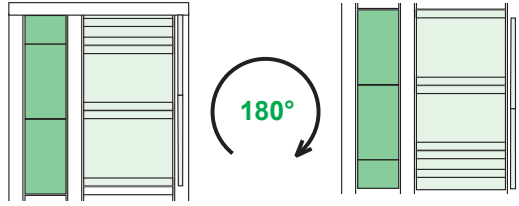


04861



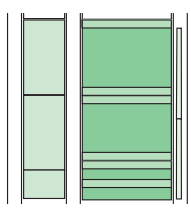
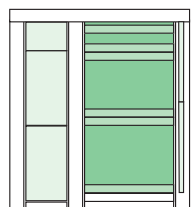
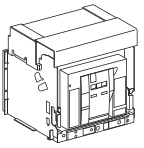


04861

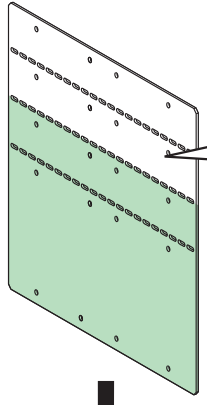


I

04861



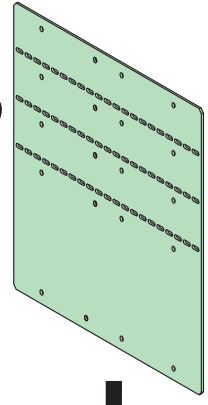
1



x1

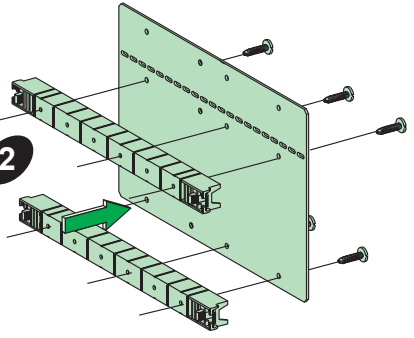


1'

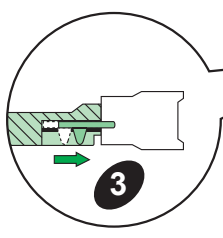
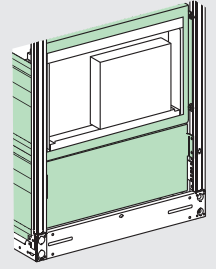
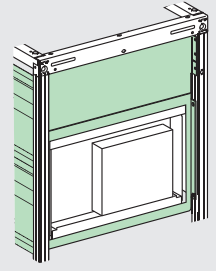
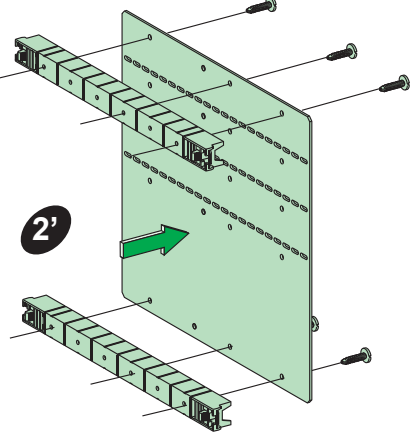


x2

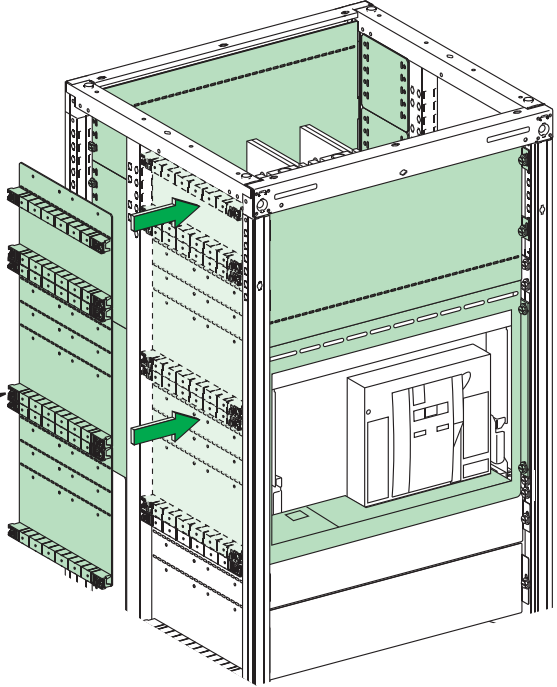
2



2'

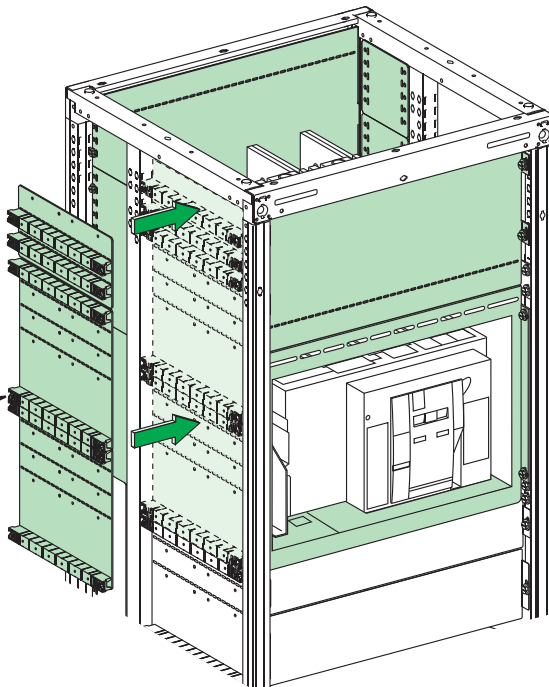
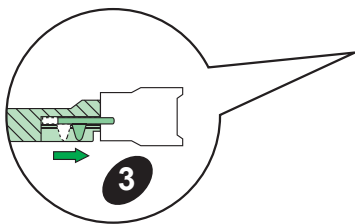
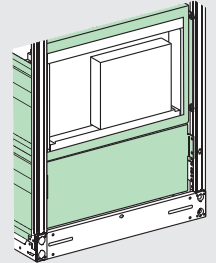
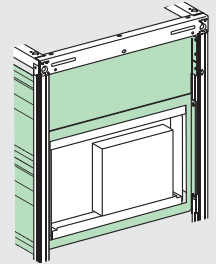
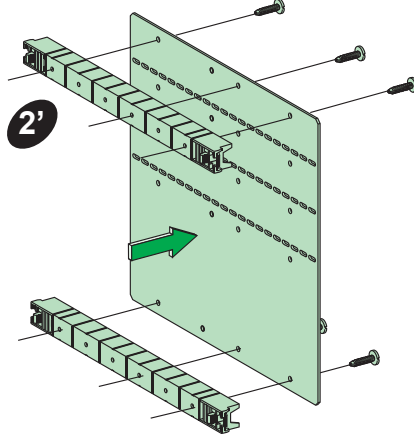
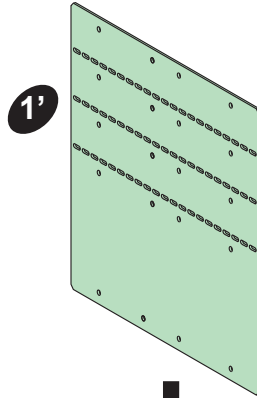
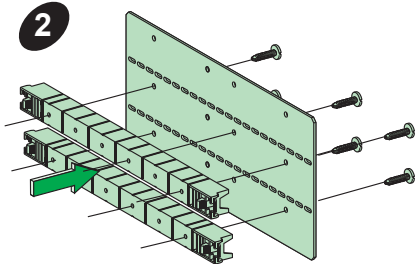
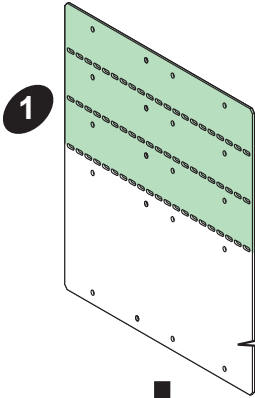
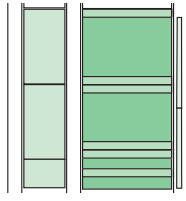
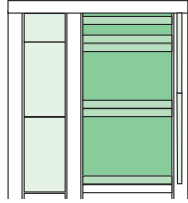
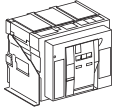


3



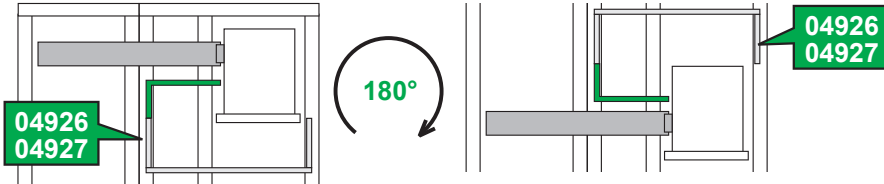
J

04861



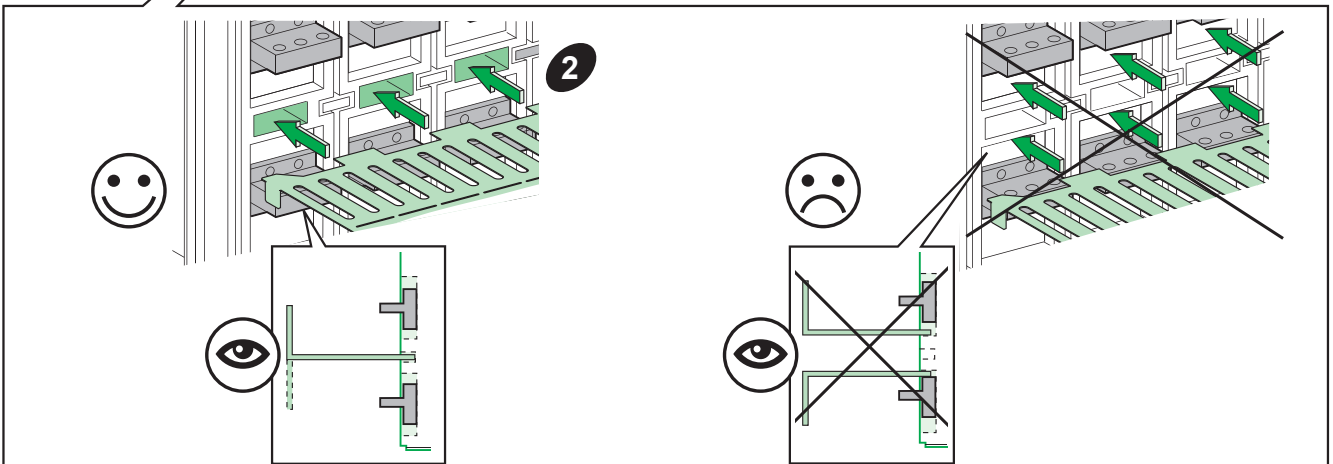
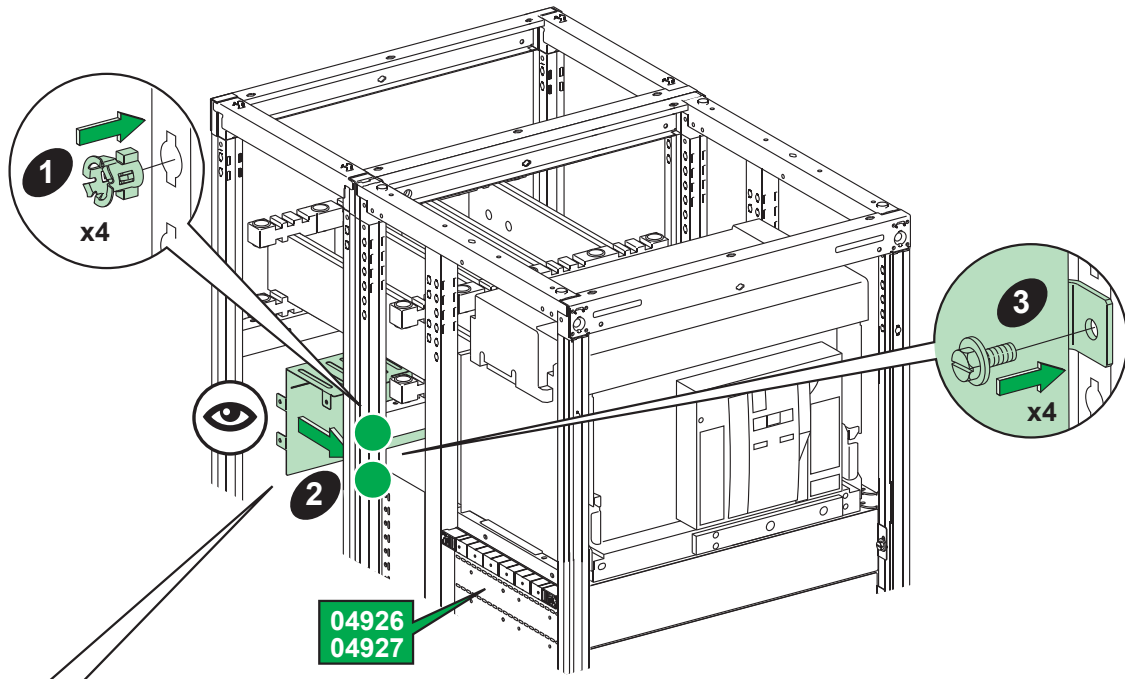


04863



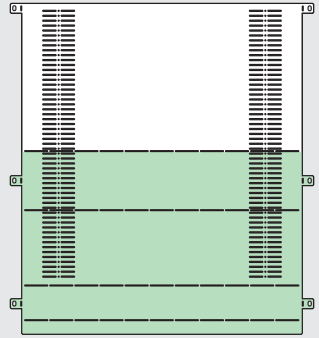
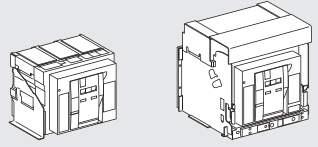
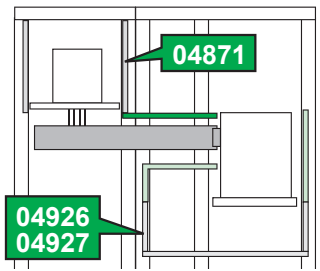
⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / PERIGO / PERICOLO / GEFAHR / 危險 / ОПАСНО

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH Check that the partition is seated properly in its insulating slot and centered between the upstream and downstream connector plates on the circuit breaker. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE Contrôlez que la cloison de séparation est bien calée dans son logement isolant et centrée entre les plages de raccordement amont et aval du disjoncteur. Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.</p>	<p>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO Controle que el tabique de separación esté bien ajustado en su alojamiento aislante y centrado entre los rangos de conexión aguas arriba y aguas abajo del disyuntor. Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</p>	<p>RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO Verifique se a divisória de separação está bem colocada no respectivo compartimento isolante e se está centrada entre os intervalos de ligação a montante e a jusante do disjuntor. A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.</p>
<p>RISCHIO DI SCARICA ELETTRICA, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO Verificare che la parete divisoria sia correttamente inserita nell'alloggiamento isolante e centrata tra i punti di raccordo a monte e a valle dell'interruttore. Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.</p>	<p>GEFAHR VON ELEKTRISCHEM CHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN Stellen Sie sicher, dass die Trennwand fest im Isoliergehäuse sitzt und zwischen dem vor- und nachgeschalteten Anschlussbereich des Leistungsschalters zentriert ist. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Körperverletzung.</p>	<p>可能有触电、爆炸或者电弧灼伤的危险 检查确认隔板正确安置于自己的绝缘槽内，并且居中置于断路器上游与下游连接板之间。 若违背这些说明，则可能会导致严重的人身伤害甚至死亡。</p>	<p>Опасность поражением электрическим током, опасность взрыва или вспышки дуги. Убедитесь, что секция правильно сидит в изоляционной канавке и отцентрирована между восходящей и нисходящей пластиной соединителя на выключателе. Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</p>

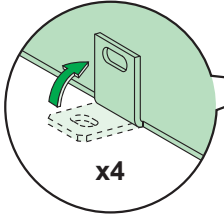
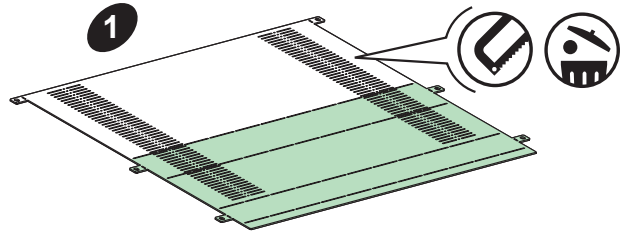


D'

04863



1

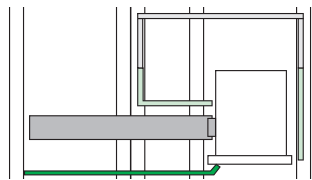
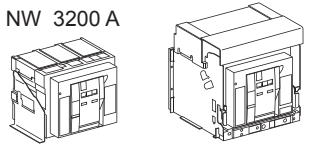


x4

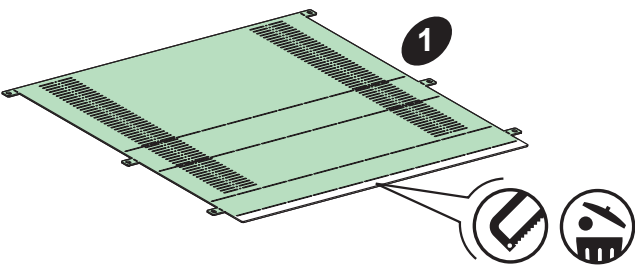
E'

04863

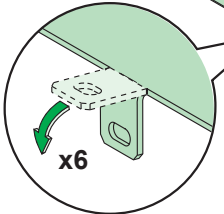
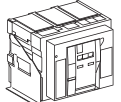
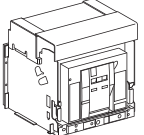
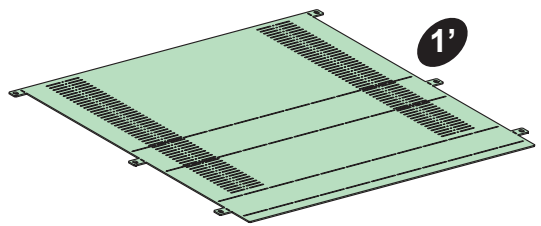
NW 3200 A



1



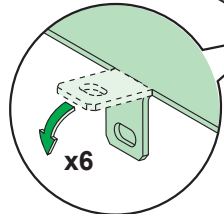
1'



90°

2

x6



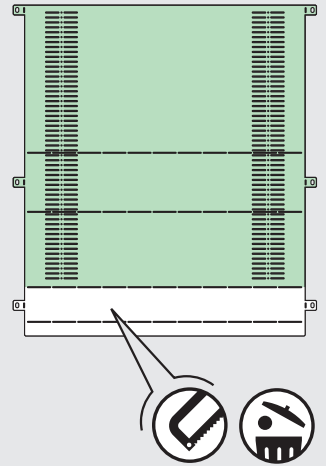
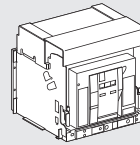
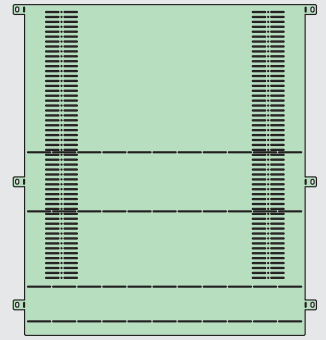
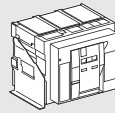
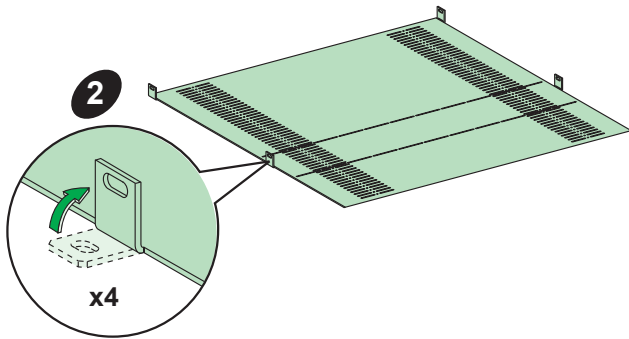
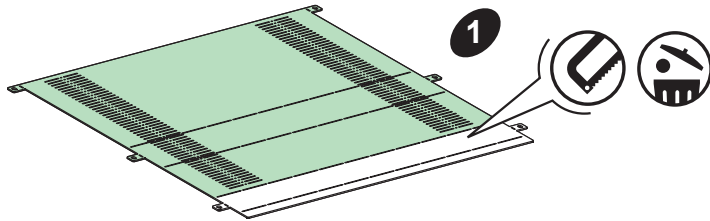
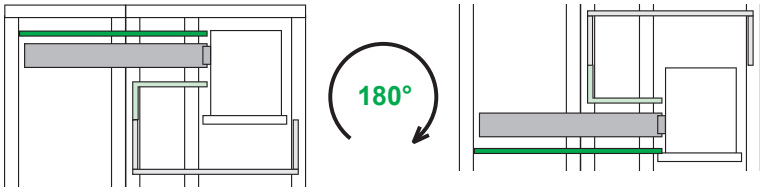
45°

2'

x6

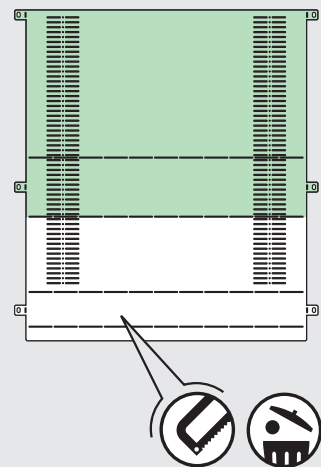
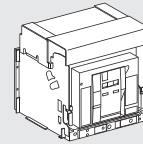
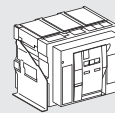
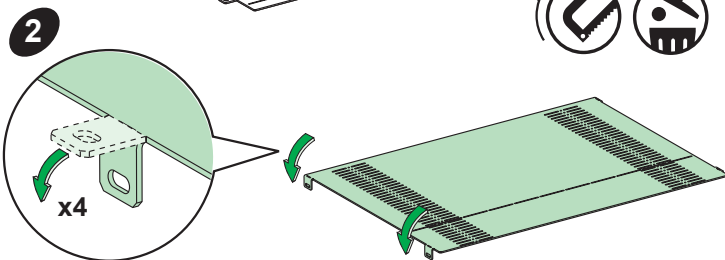
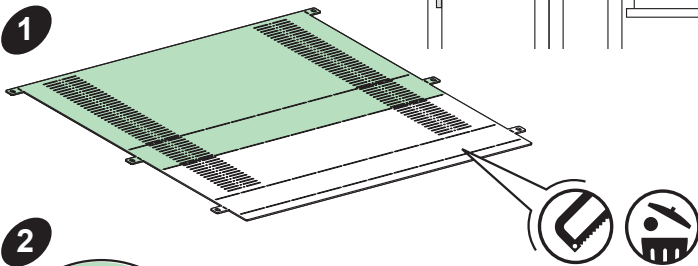
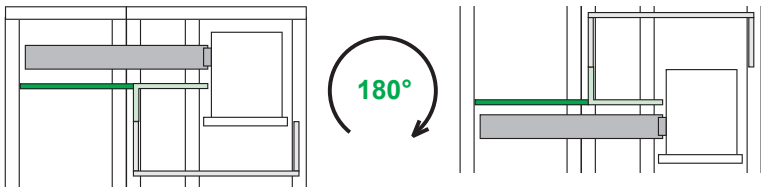
F'

04863



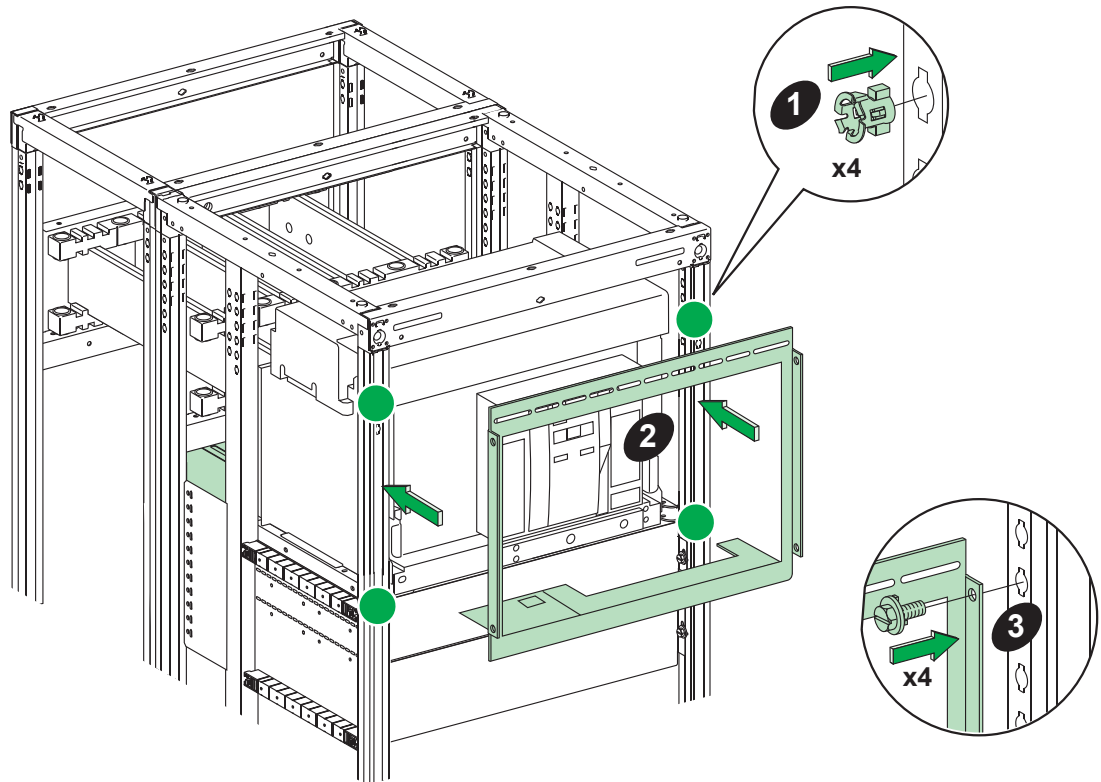
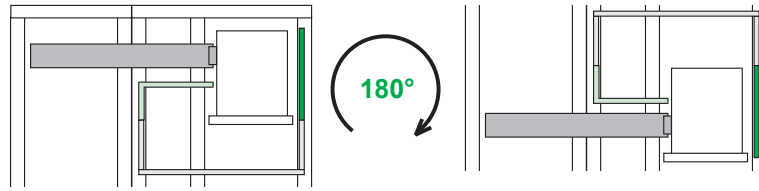
G'

04863



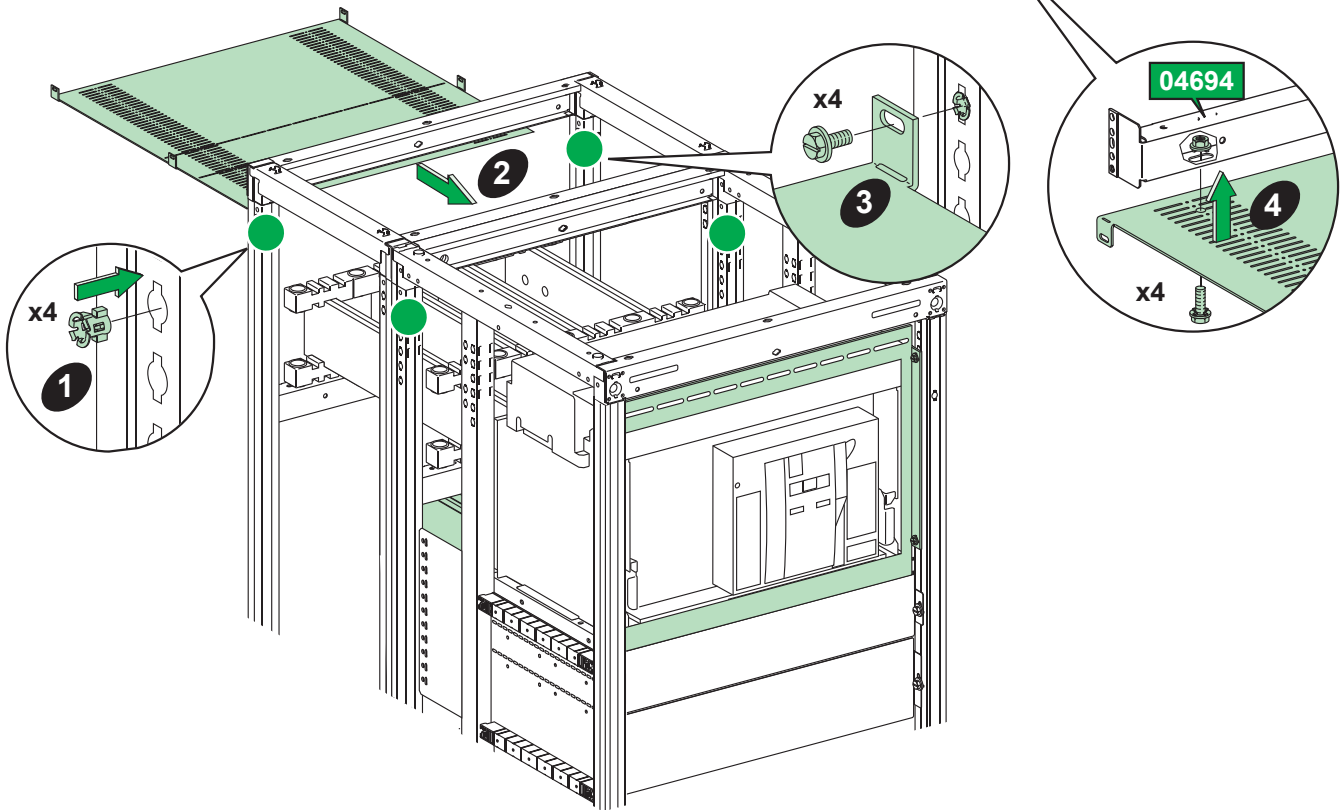
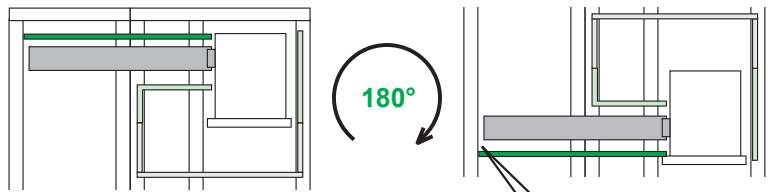


04863



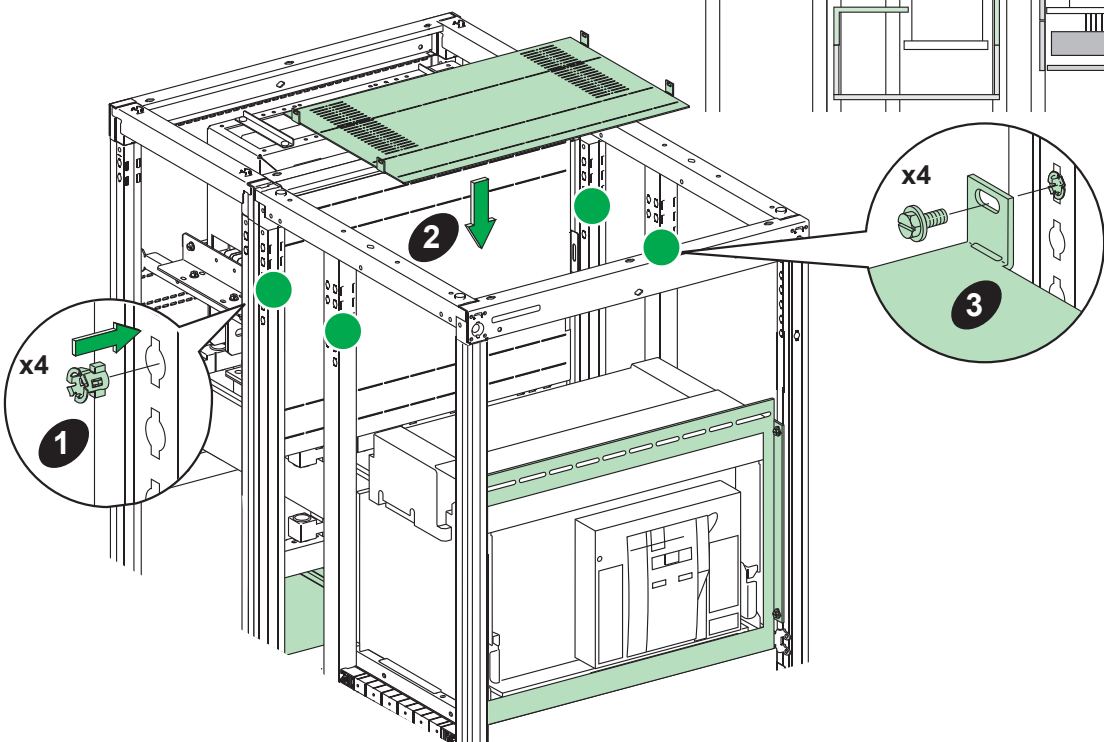
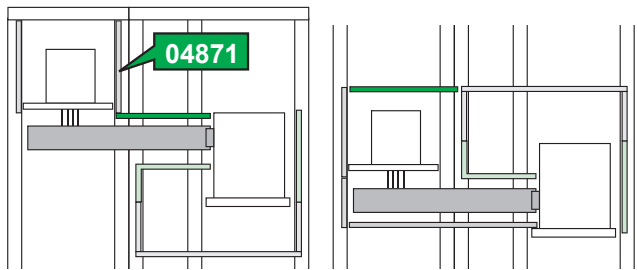
I'

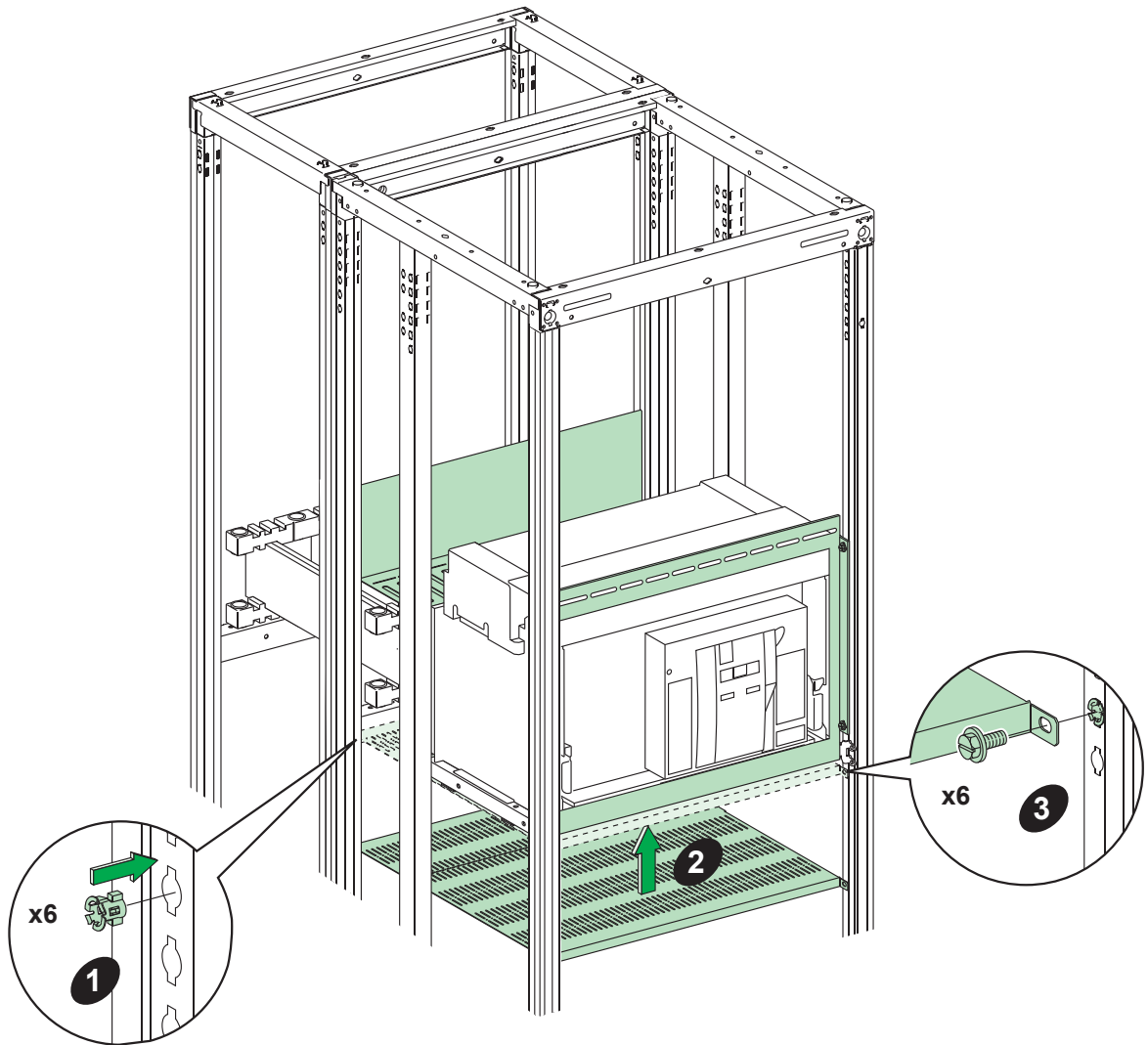
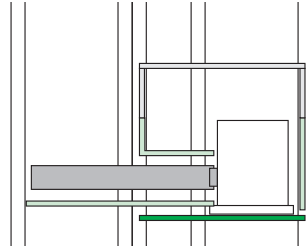
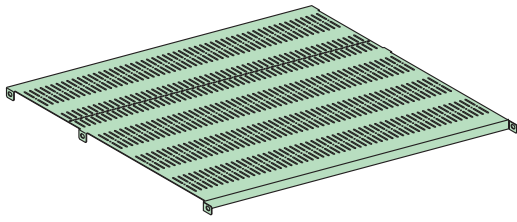
04863



J'

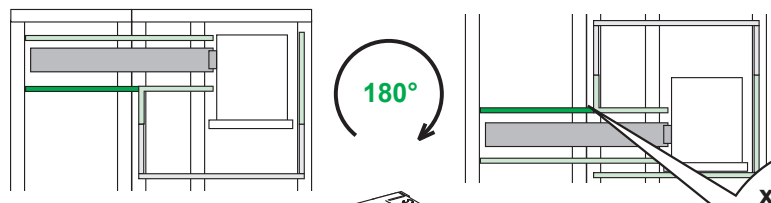
04863



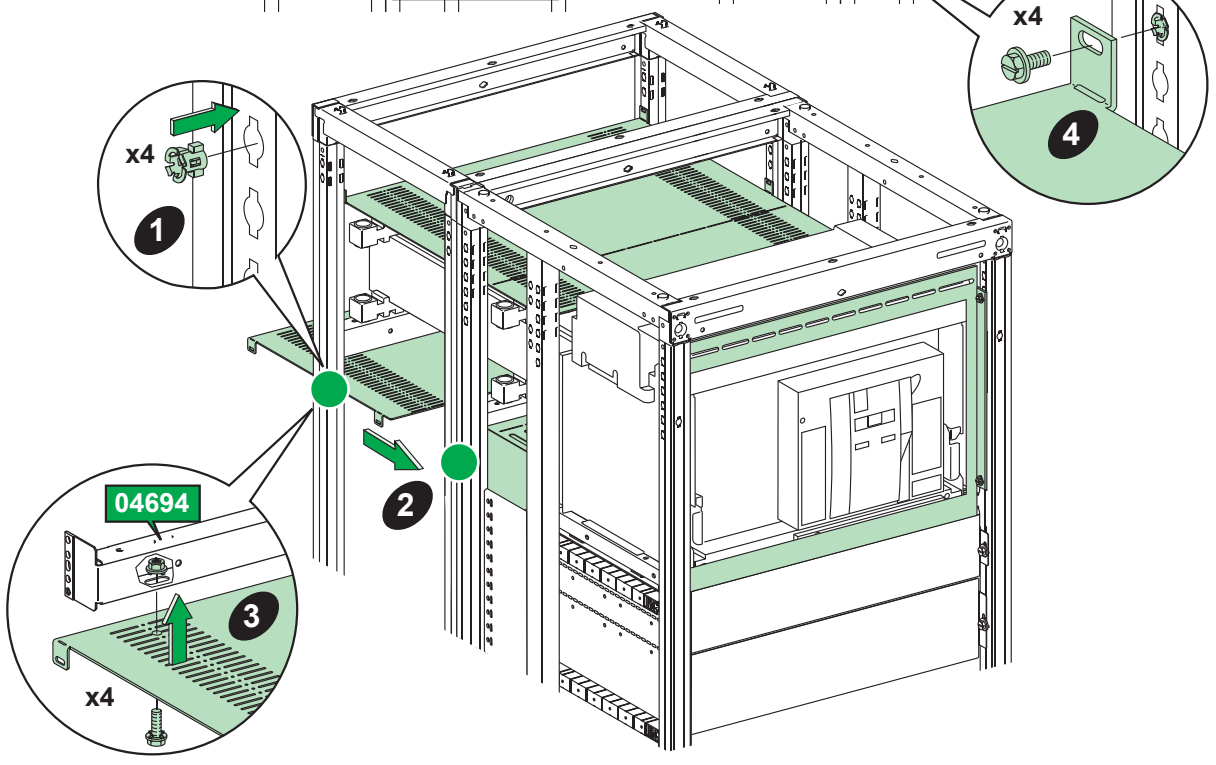




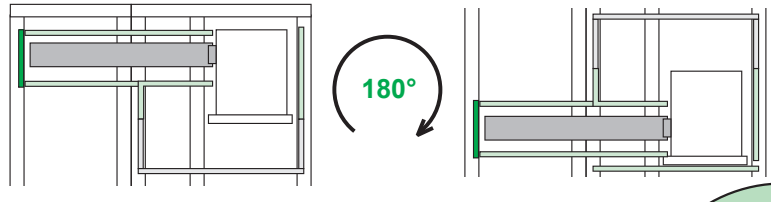
04863



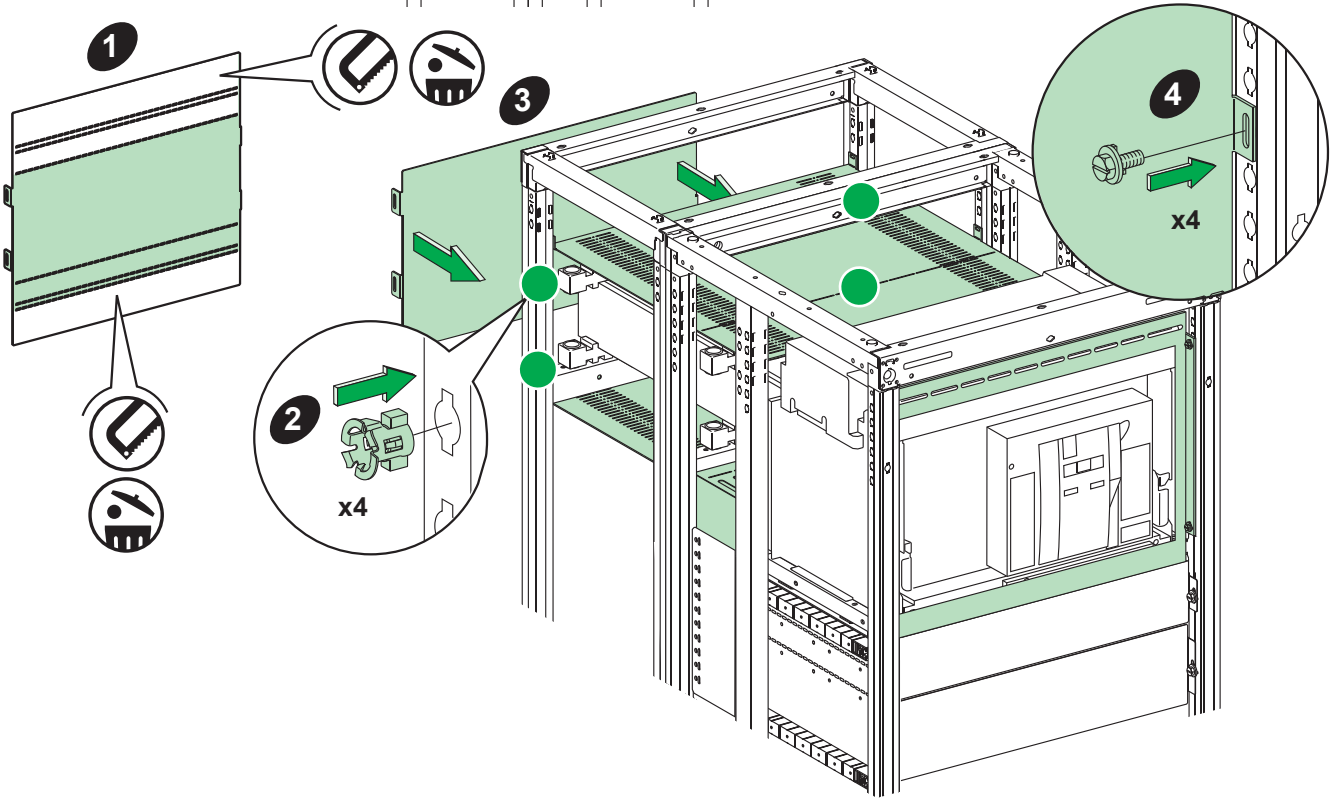
180°

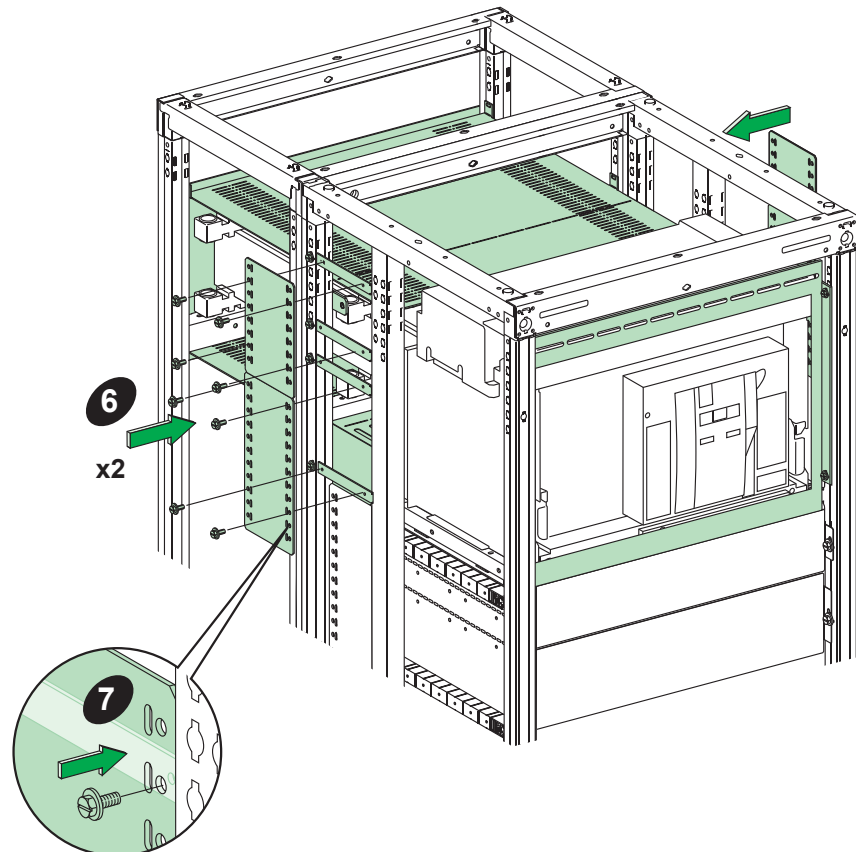
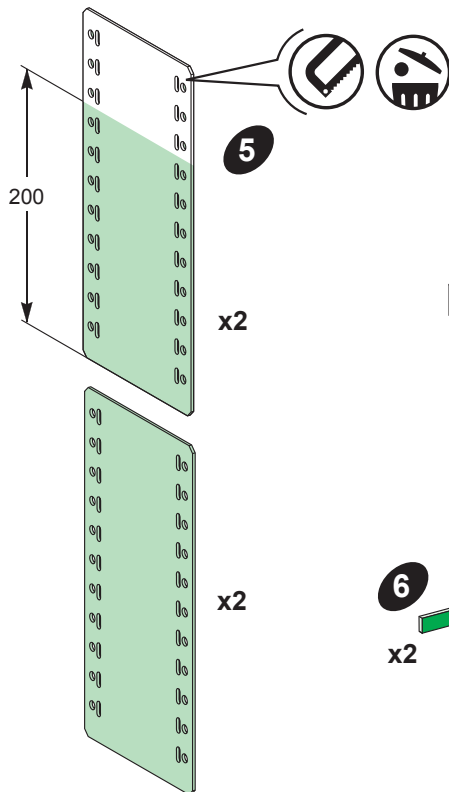
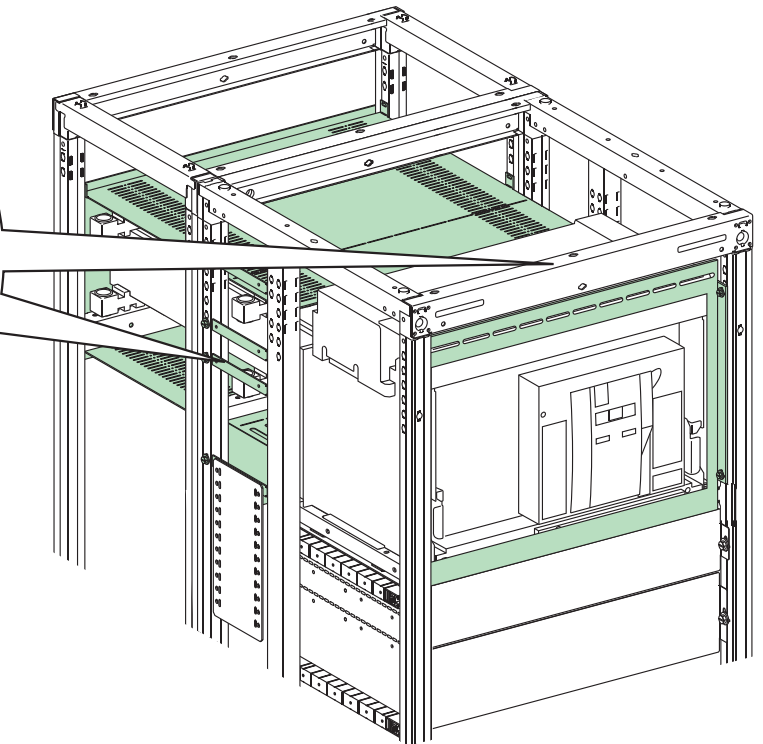
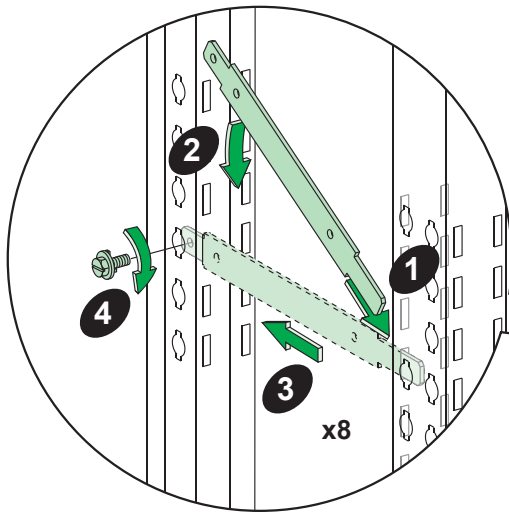
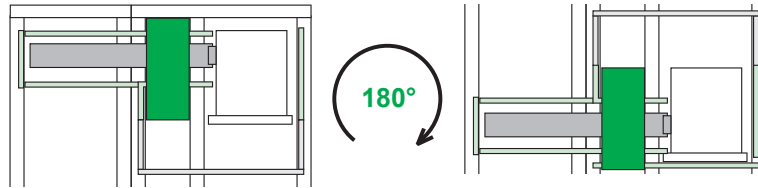


04863



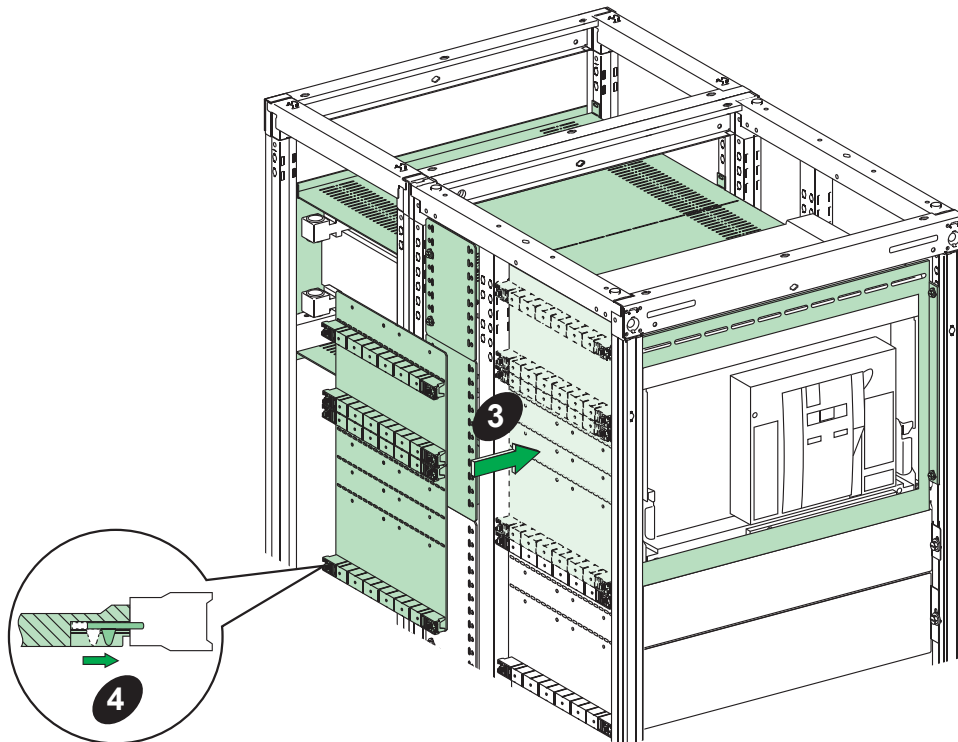
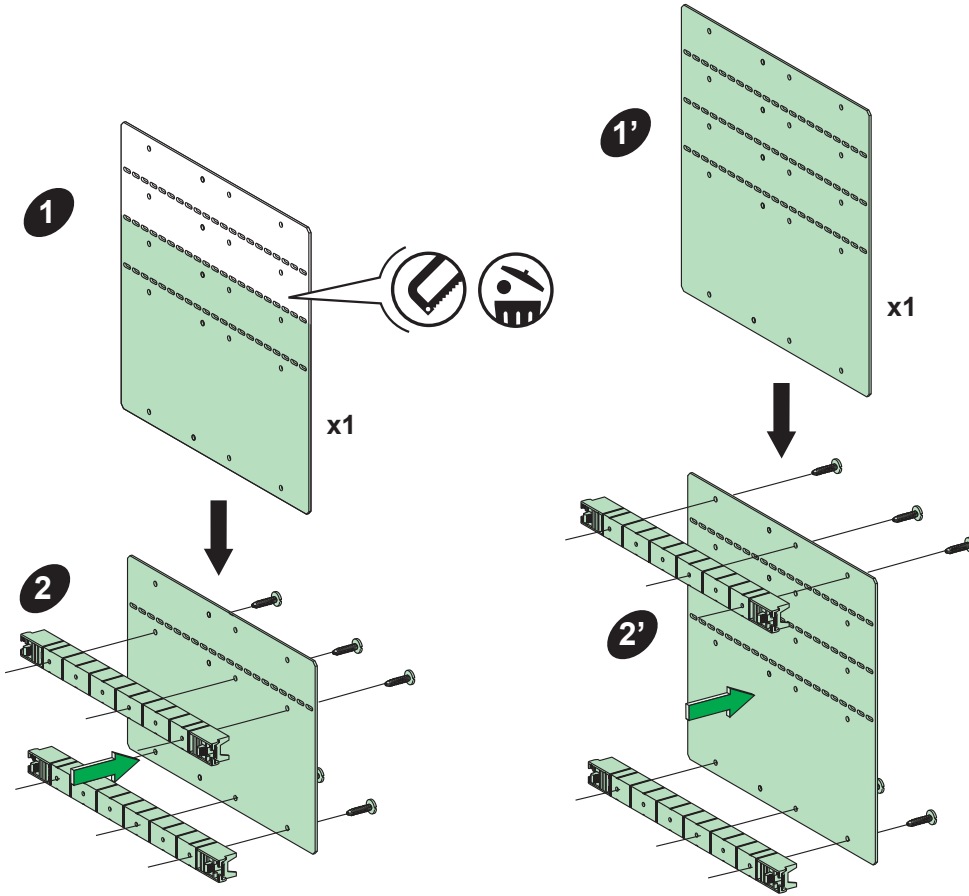
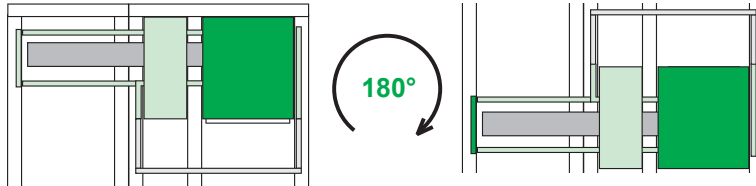
180°





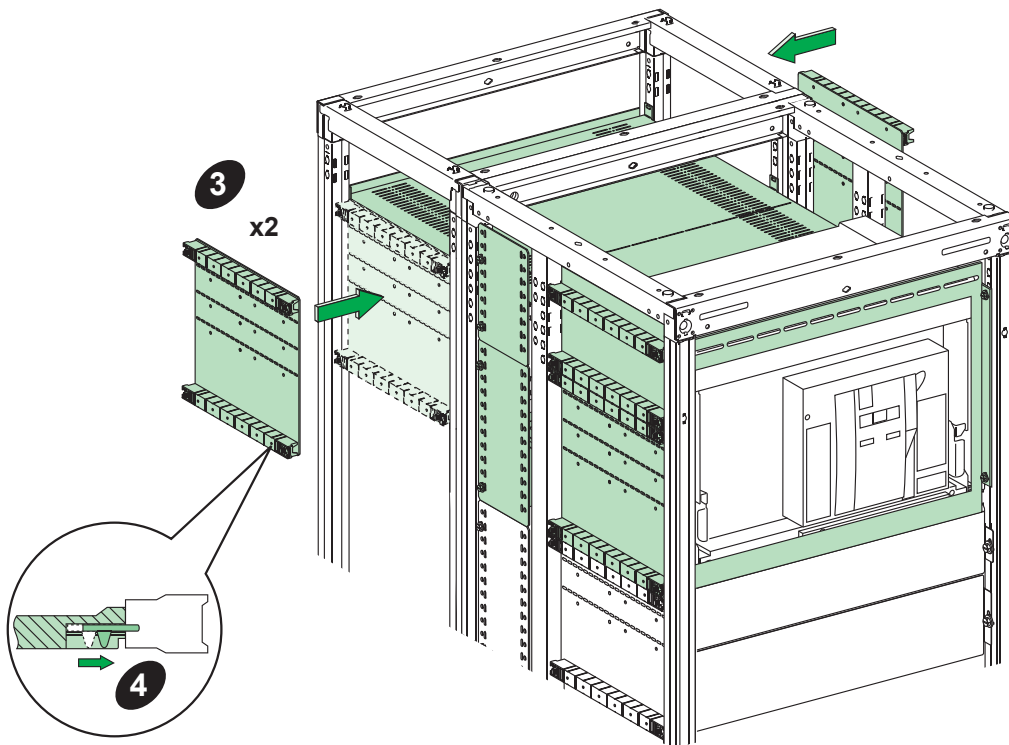
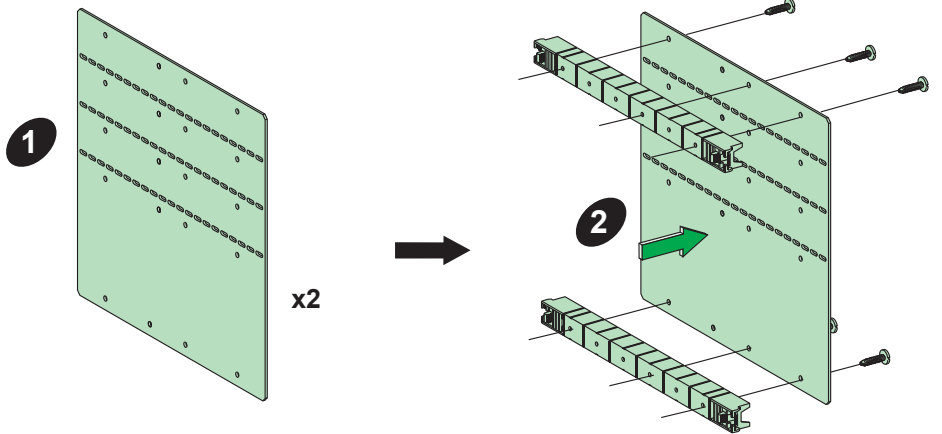
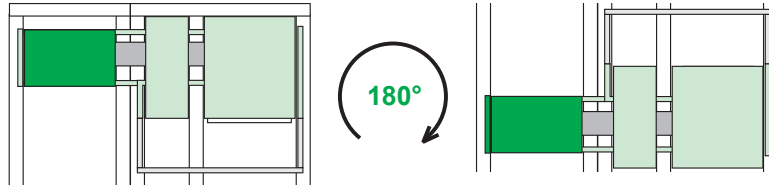


04863





04863



Schneider Electric Industries SAS
35, rue Joseph Monier
92506 Rueil Malmaison
France

<http://www.schneider-electric.com>

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.

Publication : Schneider Electric
Réalisation : Schneider Electric
Impression :
Format de pliage : 210 x 297 mm



Ce document a été imprimé sur du papier écologique.
This document has been printed on ecological paper.